

రోమీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 4వ అధ్యాయము		Romans Chapter 4
కాబట్టి శరీరము విషయమై మన మూలపురుషుడగు అబ్రాహామున కేమి దొరికెనని అందుము.	1	What shall we say then that Abraham our father, as pertaining to the flesh, hath found?
అబ్రాహాము క్రియల మూలముగ నీతిమంతుడని తీర్చబడిన యెడల అతనికి అతిశయ కారణము కలుగును గాని, అది	2	For if Abraham were justified by works, he hath whereof to glory; but not before God.
దేవుని యెదుట కలుగదు. లేఖనమేమి చెప్పుచున్నది? అబ్రాహాము దేవుని నమ్మెను, అది అతనికి నీతిగా ఎంచబడెను.	3	For what saith the scripture? <b>Abraham believed God, and it was counted unto him for righteousness.</b> Gen 15:6, Gal 3:6 James 2:23
పనిచేయువానికి జీతము ఋణమే గాని దానమని ఎంచబడదు.	4	Now to him that worketh is the reward not reckoned of grace, but of debt.
పనిచేయక, భక్తిహీనుని నీతిమంతునిగా తీర్చువానియందు విశ్వాసముంచువానికి వాని విశ్వాసము నీతిగా ఎంచబడుచున్నది.	5	But to him that worketh not, but believeth on him that justifieth the ungodly, his faith is counted for righteousness.
ఆ ప్రకారమే క్రియలు లేకుండా దేవుడెవనిని నీతిమంతుడుగా ఎంచునో ఆ మనుష్యుడు ధన్యుడని దావీదు కూడ చెప్పుచున్నాడు.	6	Even as David also describeth the blessedness of the man, unto whom God imputeth righteousness without works,
ఏలాగనగా- తన అతిక్రమములకు పరిహారము నొందినవాడు, తన పాపమునకు ప్రాయశ్చిత్తము నొందినవాడు ధన్యుడు	7	<b>Saying, Blessed are they whose iniquities are forgiven, and whose sins are covered.</b> Psa 32:1
ప్రభువు చేత నిర్దోషియని ఎంచబడినవాడు ధన్యుడు.	8	<b>Blessed is the man to whom the Lord will not impute sin.</b> Psa 32:2
ఈ ధన్యవచనము సున్నతి గలవారిని గూర్చి చెప్పబడినదా? సున్నతి లేని వారిని గూర్చి కూడ చెప్పబడినదా? అబ్రాహాము యొక్క విశ్వాసమతనికి నీతియని ఎంచబడెననుచున్నాము కదా?	9	Cometh this blessedness then upon the circumcision only, or upon the uncircumcision also? for we say that faith was reckoned to Abraham for righteousness.
మంచిది అది ఏ స్థితియందు ఎంచబడెను? సున్నతి గలిగి యుండినప్పుడా? సున్నతి లేనప్పుడా ? సున్నతి గలిగి యుండినప్పుడు గాదు, సున్నతి లేనప్పుడే.	10	How was it then reckoned? when he was in circumcision, or in uncircumcision? Not in circumcision, but in uncircumcision.
మరియు సున్నతి లేనివారైనను నమ్మిన వారికందరికి అతడు తండ్రి యగుటవలన వారికి నీతి అరోపించుటకై అతడు సున్నతి పొందకమునుపు తనకు కలిగిన విశ్వాసము వలననైన నీతికి ముద్రగా, సున్నతి అను గురుతు పొందెను.	11	And he received the sign of <b>circumcision</b> , a seal of the righteousness of the faith which he had yet being uncircumcised: that he might be the father of all them that believe, though they be not circumcised; that righteousness might be imputed unto them also: Gen 17:10, Luke 1:59, Acts 7:8, Acts 15:1, Acts 16:3, Gal 2:3, Phil 3:5
మరియు సున్నతి గలవారికిని తండ్రియగుటకు, అనగా సున్నతి మాత్రము పొందినవారు గాక మన తండ్రియైన అబ్రాహాము సున్నతి పొందకమునుపు అతనికి కలిగిన విశ్వాసముయొక్క అడుగు జాడలను బట్టి నడుచుకొనిన వారికి తండ్రి అగుటకు, అతడు ఆ గురుతు పొందెను.	12	And the father of circumcision to them who are not of the circumcision only, but who also walk in the steps of that faith of our father Abraham, which he had being yet uncircumcised.
అతడు లోకమునకు వారసుడగునను వాగ్దానము	13	For the promise, that he should be the heir

అబ్రాహామునకైనను అతని సంతానమునకైనను ధర్మశాస్త్ర మూలముగా కలుగలేదు గాని విశ్వాసమువలననైన నీతి మూలముగానే కలిగెను.		of the world, was not to Abraham, or to his seed, through the law, but through the righteousness of faith.
ధర్మశాస్త్ర సంబంధులు వారసులైన యెడల విశ్వాసము వ్యర్థమగును, వాగ్దానమును నిరర్థకమగును.	14	For if they which are of the law be heirs, faith is made void, and the promise made of none effect:
ఏలయనగా, ధర్మ శాస్త్రము ఉగ్రతను పుట్టించును. ధర్మశాస్త్రము లేనియెడల అతిక్రమములును లేకపోవును,	15	Because the law worketh wrath: for where no law is, there is no transgression.
ఈ హేతువు చేతను ఆ వాగ్దానము యావత్పంతతికి, అనగా ధర్మశాస్త్రము కలవారికి మాత్రము కాక అబ్రాహామునకున్నట్టి విశ్వాసము గలవారికి కూడ దృఢము కావలెనని కృప ననుసరించినదై యుండునట్లు, అది విశ్వాసమూలమైనదాయెను.	16	<b>Therefore it is of faith, that it might be by grace; to the end the promise might be sure to all the seed; not to that only which is of the law, but to that also which is of the faith of Abraham; who is the father of us all, Gen 13:16, Gen 26:4, Exod 32:13, Num 23:10, Deut 1:10, 1st Chron 27:23, Jer 33:22, Heb 11:12</b>
తాను విశ్వసించిన దేవుని యెదుట అనగా మృతులను సజీవులుగా చేయువాడును, లేనివాటిని ఉన్నట్టుగానే పిలుచు వాడునైన దేవుని యెదుట అతడు మనకందరికి తండ్రియై యున్నాడు. ఇందును గూర్చి - నిన్ను అనేక జనములకు తండ్రినిగా నియమించితిని అని వ్రాయబడియున్నది.	17	<b>(As it is written, I have made thee a father of many nations,) before him whom he believed, even God, who quickeneth the dead, and calleth those things which be not as though they were. Gen 17:5 1st Cor 1:28</b>
నీ సంతానము ఈలాగు ఉండునని చెప్పినదానిని బట్టి తాననేక జనములకు తండ్రి యగునట్లు నిరీక్షణకు ఆధారము లేనప్పుడు అతడు నిరీక్షణ కలిగి నమ్మెను. మరియు అతడు	18	Who against hope believed in hope, that he might become the father of many nations, according to that which was spoken, <b>So shall thy seed be. Gen 15:5</b>
విశ్వాసమునందు బలహీనుడు గాక రమారమి నూరేండ్ల వయసు గలవాడై యుండి, అప్పటికి తన శరీరము మృతతుల్యమైనట్టును, శారా గర్భమును మృతతుల్యమైనట్టును ఆలోచించెను గాని,	19	And being not weak in faith, he considered not his own body now dead, when he was about an hundred years old, neither yet the deadness of Sarah's womb: <b>Gen 18:11</b>
అవిశ్వాసము వలన దేవుని వాగ్దానమును గూర్చి సందేహింపక, దేవుని మహిమ పరచి, ఆయన వాగ్దానము చేసిన దానిని	20	He staggered not at the promise of God through unbelief; but was strong in faith, giving glory to God:
నెరవేర్చుటకు సమర్థుడని రూఢిగా విశ్వసించి, విశ్వాసము వలన బలము పొందెను.	21	And being fully persuaded that, what he had promised, he was <b>able</b> also to perform.
అందుచేత అది అతనికి నీతిగా ఎంచబడెను.	22	And therefore it was imputed to him for righteousness.
అది అతనికి ఎంచబడెనని అతని నిమిత్తము మాత్రమే కాదు గాని, మన ప్రభువైన యేసును మృతులలో	23	Now it was not written for his sake alone, that it was imputed to him:
నుండి లేపిన వానియందు విశ్వాసముంచిన మనకును ఎంచబడునని మన నిమిత్తము కూడ వ్రాయబడెను.	24	But for us also, to whom it shall be imputed, if we believe on him that raised up Jesus our Lord from the dead;
ఆయన మన అపరాధముల నిమిత్తము అప్పగింపబడి, మనము నీతిమంతులముగా తీర్చబడుటకై లేపబడెను.	25	Who was delivered for our offences, and was raised again for our justification.